

"OK"... PASSWORD FOR ACHIEVING ARAB INDUSTRIAL INTEGRATION

" Arab Industrial Integration has always been a long-sought dream. Last week, on the margin of the First Arab Meeting for Engineering Industries, the topic was raised once more.

Questions posed by the page of Industry & Technology are in regards to whether or not now is the time for such integration. Hence, what are its components? If there are components, then what is the mechanism of implementation? What are the confronting difficulties? "

Potentials are available...and awaiting the consent of Arab Rulers

Experts:

**We are forty years late... and starting point now is "Certificate of
Origin"**

Chairman of Holding Co. for Engineering Industries, Eng. Mohie Eddine Abu Alam asserts that not only is the time now appropriate but it is also too late! According to him, we should strive to close the gap swiftly, as the Common Arab Market is an essential manifestation for such integration. It is time we took things seriously.

Furthermore, he mentioned that engineering industries could play a significant role in this domain, given that they contribute significantly through

their potentials in all Arab countries. Hence, they could be the basic launching point for other industries.

Concerning integration components, Abu Alam explained that if the Arab Organization for Industrialization had once played the role of the industrial cooperation locomotive, this role has now disappeared thus deemed unnecessary.

All Arab establishments should cooperate and exchange both their profound expertise and available information in trade, as well as integration commodities.

Chairman of Chamber of Engineering Industries, Eng. Ali al-Sawwah asserted that should Arab countries lack factors of industrial integration, they will be in great peril in the light of the global unities that we are witnessing today.

It is a necessity that we act quickly in order to reduce the risk of facing grave disasters. However, we must take into consideration that engineering industries are the fundamentals in this concern.

Intentions are There!!

Director General of the Syrian Al Rachid Co., Dr. Haytham Diab expressed his doubts about a possible cooperation among the Arab world. Looking back on our Arab industrial history, intentions were always there; however the practical implementations of such intentions cease to exist.

Nevertheless, the Egyptian experience gives us a ray of hope, in spite of the fact that the Arab market is apprehensive, in general, concerning Arab potentials. Diab added that in Syria there were still attempts to achieve

integration with other Arab industries through contacts with different companies. Therefore, it is important to note that attempts do not stop at the Arab level.

In addition, there is bilateral cooperation between many companies in several Arab countries. However, we should focus at a higher level in order to achieve an advanced technical value, in spite of the bureaucracy that we still encounter in applying and understanding investment laws. According to Diab, Syria was faced with a variety of problems in the application of the Investment Law, where there were doubts about integration. Investors do not come easily, but demand amendments of Customs duties on raw materials in Arab countries.

Such an Old Call!!

Chairman of the Damascus Chamber of Commerce Industrial Federation, Dr. Yehia al-Hindi asserted that the Arab World was qualified to reach an Arab industrial integration. Such a potential has now become old and exhaustively discussed to no purpose. However, there were many components, such as capital, land, human resources, science and universities.

The factor that lacked in the Arab World was the ability to implement old and new decisions, either through a Common Arab Market, or through studies submitted to the Arab League.

Such a market needed a clear decision on behalf of all Arab heads of states, saying "OK!" We have benefited from the European Market experience, which could now pave the way for our integration in the future by following their example. Economic laws that impede investment and cooperation should be unified, as any conflict may hinder the process of industrial cooperation.

A joint investment law should be enacted, or else we should embark on establishing a Free Arab Trade Zone, where the Arab League could be influential, in this concern.

A Forty-Year Delay!!

Chairman of Bavaria Egypt, **Dr. Nader Riad** asserts that industrial integration in its neutral and objective concept is forty years late! Should we embark now on its implementation, we would be delayed in carrying out what we have planned for, some fifty years ago. If we compare this to the present European achievement, we shall find ourselves ten years late in accomplishing integration within the coming five years. In addition to this is the exclusion of applying certain essential mechanisms in spite of their importance, such as a unified currency and the lifting of customs and border restrictions.

Furthermore, **Riad** mentioned that our chance to achieve Arab industrial integration was like catching the last carriage of the last train leaving the station and heading towards our aspired goals!

He explained that the necessary components for our integration were there, such as an extended market enjoying similar consumer habits and tastes and comprising 250 million consumers.

This is an optimum base for establishing successful Arab industries, working under the umbrella of integration, not competition. This would ultimately lead to a proper environment and climate for the growth of Arab industries and the fulfilment of its elements of power and prosperity.

He asserted that it is unacceptable to render this highly demanded Arab market a target for foreign items and products. A blatant example is the prayer rug equipped with a compass to indicate the praying direction, which comes from Korea! Another example is the Arabian garment, which meets all specifications and is exported to the Arab region from China!

New Potentials

Riad added that there was an Arab industry base that included good potentials; however it lacked in the ability to completely cover all the requisites for the infrastructure of an industrial system.

Nevertheless, in cases of integration among Arab industries, empty spots within the system could be filled by different Arab countries, which would expedite matters, especially in the presence of a common language and similar traditions.

Riad added that the mechanism of integration called for the necessity of establishing a higher council for Arab industrial integration, equipped with a data base.

One of the roles of the data base would be to implement plans of integration, follow-up and adoption of a unified system for the issuance and handling of certificates of origin, inside and outside the integration zone.

In addition, it would lift customs and procedural restrictions off components and elements of production that circulate within the integration zone. Integration should also exist among labor syndicates and trade unions, thus allowing Arab labor to shift from one country to another.

Rules of Origin

Minister of Industry and Mineral Wealth, Eng. Soliman Reda referred to the fact that one of the cornerstones in Arab integration was the fulfilment of the rules of origin at the level of commodities, in order to facilitate a smooth trade among Arab countries.

This could be a great privilege, enhancing complementary industries. Arab ministers of industry have unanimously agreed to such a fulfilment as this would assist us in achieving Arab integration. In light of this, it is expected that within one year all rules of origin could be set and unified by a congregation of experts.

The Minister of Industry stressed that an urge for integration among the relevant persons is required for the materialization of integration. More or less, all Arab countries are producing the same products, thus rendering us as competitors rather than associates!

In saying that, this was not so bad, as it somewhat helped us to recognize industries and the potentials of the Arab World. However, there is the potential to seek other opportunities, such as through the exchange of expertise and information. In addition, mineral industries stand as the largest existing example of a possible cooperation among Arab countries.

"Die Integration der arabischen Industrien ist ein Ziel, dessen Verwirklichung wir schon lange gefordert haben. Während der letzten Woche wurde erneut am Rand der ersten arabischen Tagung für die technischen Industrien davon geredet.

... Die Fragen, die die Seite "Industrie und Technologie" stellt, lauten: Wäre jetzt der richtige Zeitpunkt für die Realisierung dieser Integration? Was würde ihre Grundlagen ausmachen? Wenn es Grundlagen für die Integration der arabischen Industrien gäbe, wie sähen die Mechanismen ihrer Verwirklichung aus? Und welchen Schwierigkeiten würde sie begegnen?"

Die Möglichkeit ist vorhanden ... Auf die Zustimmung der arabischen Präsidenten wird gewartet

Ok .. ist das Geheimwort für die Verwirklichung der Integration der arabischen Industrien

Die Experten: Wir haben uns um 40 Jahre verspätet. Den Anfang stellt das Herkunftszeugnis dar.

Ingenieur Mohy Addin Abualam, der Vorsitzende der Beteiligungsgesellschaft für Technische Betriebe, betonte, dass die Zeit für die Integration der arabischen Industrien nicht nur unangemessen, sondern schon abgelaufen sei!! Versäumnisse sollten schnellstmöglich nachgeholt werden.

Ein gemeinsamer arabischer Markt sei hier eine Notwendigkeit für diese Integration. Es sei an der Zeit, "die Sache" ernst zu nehmen. Er wies darauf hin, dass die technischen Industrien eine wichtige Rolle dabei spielen könnten, denn sie könnten durch ihre Möglichkeiten in allen arabischen Ländern diese Integration bereichern und die Ausgangsbasis für die übrigen Industrien bilden.

In Bezug auf die Grundlagen der Integration der arabischen Industrien erklärte Abualam, dass all diese Grundlagen in den arabischen Ländern vorhanden gewesen wären, wenn die Arabische Gesellschaft für Industrialisierung eine antreibende Rolle für die arabische Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Industrie gespielt hätte.

Aber alle arabischen Unternehmen könnten zusammenarbeiten, Erfahrungen und verfügbare Informationen über Handel und Waren austauschen und, was einem arabischen Land fehlt, von einem anderen kaufen.

Ingenieur Ali Assawah, der Vorsitzende der Kammern für technische Industrien, beteuerte, dass sich die arabischen Länder in Hinblick auf die internationalen Zusammenschlüsse, die wir heutzutage erleben, in großer Gefahr befinden würden, wenn die Grundlagen für die industrielle Integration zwischen ihnen nicht geschaffen würden.

Wir würden von schweren Schlägen getroffen, wenn wir nicht schnell handeln würden. In diesem Zusammenhang könnten die technischen Industrien die Ausgangsbasis darstellen.

Die (guten) Absicht(en) ist (sind) vorhanden

Dr. Haitham Diab, der Generaldirektor der syrischen Firma Arraschid, äußerte seinen Zweifel über unsere Fähigkeit zur Zusammenarbeit. Denn die Geschichte der arabischen Industrie zeige, dass es immer gute Absichten gegeben habe.

Die praktische Umsetzung habe ihnen allerdings widersprochen. Das ägyptische Experiment gäbe uns, so Diab, jedoch einen Schimmer von Hoffnung, obwohl auf dem arabischen Markt großer Zweifel über die arabischen Fähigkeiten herrsche. Diab fügte hinzu, dass man etwa in Syrien versuche, mit den anderen arabischen Industrien durch die Aufnahme von Kontakten mit anderen Firmen zusammenzuarbeiten.

Er hob hervor, dass man die Hoffnung auf arabischer Ebene nicht aufgeben würde. Es gäbe zwar schon bilaterale Zusammenarbeit zwischen Firmen in vielen arabischen Ländern, aber es müsste eine Zusammenarbeit in größerem Umfang geben, um ein hohes technisches Niveau auf diesem Gebiet zu erreichen. Diese Zusammenarbeit sollte ungeachtet der Bürokratie erfolgen, die einem in Syrien noch große Probleme bereiten würden und die sich aus der Umsetzung der Gesetze für Investitionen und dem Verständnis dieser Gesetze ergebe.

Diab wies darauf hin, dass Syrien Schwierigkeiten mit der Umsetzung der Gesetze für Investitionen habe, dass es Zweifel über die arabische Integration gäbe und dass es nicht leicht falle, Investoren nach Syrien zu locken. Er verlangte, die Zolltarife, die in den arabischen Ländern auf Rohstoffe erhoben werden, zu ändern.

Ein sehr alter Aufruf

Dr. Yahya Hindy, der Vorsitzende der Industriekammer von Damaskus (der Industriunion), betonte, dass die arabische Welt zu einer arabischen industriellen Integration fähig sei.

Der Aufruf zur Integration sei sehr alt. Man habe davon oft und wiederholt geredet. Aber man habe nichts Erwähnenswertes getan, obwohl mehrere Elemente dieser Integration wie zum Beispiel das Geld, der Boden, die menschlichen Ressourcen, das Wissen und die Universitäten vorhanden seien. Was der arabischen Welt fehle, sei die Umsetzungen der Maßnahmen, die von dem gemeinsamen arabischen Markt getroffen wurden oder werden, und der Studien, die der Arabischen Liga vorgelegt wurden. Dr. Hindy betonte, dass der arabische Markt die Zustimmung, eigentlich nur das Wort "Ok", der arabischen Präsidenten brauche.

Der Ingenieur machte klar, dass eine zukünftige Integration der arabischen Industrien –wie in den europäischen Ländern – möglich wäre, wenn wir („die Araber“) aus dem Experiment des europäischen gemeinsamen Markts und dessen Ausführung lernen würden.

Man müsste die wirtschaftlichen Gesetze, die die Investitionen und die Zusammenarbeit verhindern, vereinheitlichen. Denn der Widerspruch in diesen Gesetzen blockiere die Kooperation auf dem Gebiet der Industrie. Man müsste ein gemeinsames Gesetz für Investitionen entwerfen oder bald eine arabische Zone für freien Handel errichten. Die Arabische Liga könnte ein wirksames Mittel dazu sein.

40 Jahre Verspätung

Dr. Nader Riad, der Vorsitzende der Firma "Bavaria Misr", hob hervor, dass sich die industrielle Integration im neutralen und objektiven Sinn des Begriffs um 40 Jahre verspätet habe. Es sei auch zu spät, mit der Ausführung des vor 50 Jahren Geplanten anzufangen.

Verglichen mit der heutigen europäischen Errungenschaft würden wir (die Araber), auch wenn die industrielle Integration in den nächsten 5 Jahren verwirklicht würde und davon wesentliche Mechanismen – wie etwa die Währungseinheit und die Aufhebung der politischen Grenzen und der Zollgrenzen –trotz ihrer Wichtigkeit ausgenommen würden, Europa mit 10 Jahren Verspätung nachhinken.

Reyad wies darauf hin, dass unsere Chance für die Verwirklichung einer Integration der arabischen Industrien der Chance gleiche, in den letzten Abteil des letzten Zuges, der zum ersehnten Ziel führt, zu springen. Er erklärte, dass die Grundlagen für diese Integration vorhanden seien, wie etwa die Größe des Markts, der in den arabischen Ländern ein ähnliches Konsumverhalten und einen ähnlichen allgemeinen Geschmack aufweise.

Dieser Markt, der mehr als 250 Millionen Konsumenten umfasse, gelte als eine ideale Grundlage für die Gründung arabischer erfolgreicher Industrien, die im Geist der Kooperation und nicht der Konkurrenz arbeiten sollten, was ein gesundes Klima für die Entwicklung und Stärkung der arabischen Industrien schaffen würde.

Er betonte, dass es nicht mehr annehmbar sei, dass der arabische Markt mit seiner zunehmenden Nachfrage ein Umsatzmarkt für ausländische Waren und Produkte würde. Als Beispiele nannte er die mit Kompassen versehenen

Gebetsteppiche, die aus Korea stammen, und die typischen arabischen Gewänder, die aus der Volksrepublik China exportiert werden.

Gute Fähigkeiten

Riad fügte hinzu, dass die arabische Industrie eine Basis mit guten Fähigkeiten besitze. Allerdings würden durch das Industriesystem die Grundbedürfnisse nicht gedeckt und die notwendige Infrastruktur nicht erreicht.

Aber im Fall einer Kooperation zwischen den arabischen Industrien könnten diese Defizite gedeckt werden. Es gebe auch die Einheit der Sprache und der Bräuche.

Die Mechanismen der Integration würden die Errichtung eines Oberrats für die arabische industrielle Integration erfordern, der über eine Datenbank verfüge.

Diese Datenbank sollte Pläne ausführen und kontrollieren, das System des Exports vereinheitlichen, die Herkunftszeugnisse innerhalb und außerhalb der Integrationszone verwenden, die Zolltarife, die auf Komponenten der Produkte erhoben werden, welche in der Integrationszone umgesetzt werden, aufheben und eine Zusammenarbeit zwischen den Arbeiterorganisationen und Gewerkschaften in der arabischen Integrationszone schaffen, um die Mobilität von Arbeitskräften von einem arabischen Land in ein anderes Land zu ermöglichen.

Die Herkunftsregeln

Ingenieur Soleiman Reda, der Minister für Industrie und Bodenschätze, wies darauf hin, dass der wichtigste Eckpfeiler für die arabische Integration die Fertigstellung der Festlegung der Regeln sei, welche die Herkunft von Produkten bestimmen, um einen reibungslosen Lauf des Handels zwischen den arabischen Ländern zu ermöglichen.

Diese vorteilhaften Regeln würden die integrativen Industrien in den arabischen Ländern fördern. Der Minister versicherte, dass sich die arabischen Industrieminister über die Regeln geeinigt hätten.

Er wies darauf hin, dass mit der Festlegung dieser Regeln ein großer Schritt auf dem Weg zur arabischen Integration gemacht würde. In einem Jahr würden alle Herkunftsregeln als ein vereinheitlichtes Gesetz von einer Gruppe von Experten festgeschrieben.

Der Industrieminister fügte hinzu, dass eine Integration nicht zustande kommen könnte, wenn es kein Gefühl für ihre Notwendigkeit gäbe. Denn fast alle arabischen Ländern stellen Produkte her, die so ähnlich seien, dass man nicht von Kooperation sondern eher von Konkurrenz zwischen den arabischen Ländern sprechen könnte.

Dies sei allerdings nicht so schlimm, sondern habe auch Vorteile. Denn es ermögliche, die vorhandenen Industrien und Möglichkeiten in der arabischen Welt zu kennen. Man könnte sich allerdings anderen Sachen widmen, zum Beispiel dem Austausch von Erfahrungen und Informationen. Die Metallindustrie sei ein lebendiges Beispiel für die Möglichkeit einer Kooperation zwischen den arabischen Ländern.